

# Получите помощь в оплате программы Medicare

Узнайте, соответствуете ли вы критериям участия в программе Medicare Savings и/или программе Extra Help!

## Две программы, которые помогут вам сэкономить на Medicare

Если вы принимаете участие в программе Medicare, вы можете претендовать на участие в программах, которые помогут вам сэкономить деньги, независимо от того, какой у вас страховой план, — Original Medicare или Medicare Advantage. Подать заявку на участие очень просто.

### 1. Программы Medicare Savings

Если вы соответствуете критериям участия, программы Medicare Savings могут покрывать нижеследующее.

- Страховые взносы по части А
- Страховые взносы по части В
- Расходы в рамках совместной оплаты по программе Medicare
- Не покрываемый страховкой минимум по программе Medicare

### Программы Medicare Savings для помощи в оплате частей А и В программы Medicare (вступают в действие с 1 апреля 2023 г.)

	ДОХОД (менее указанного)
Один человек	1660 долл. США в месяц
	19 920 долл. США в год
Два человека	2239 долл. США в месяц
	26 868 долл. США в год

*ПРИМЕЧАНИЕ. С Jan. 1, 2023 для программ снижения расходов в рамках Medicare (Medicare Savings Program, MSP) не предусмотрена проверка ресурсов и активов. Это означает, что вас не будут просить предоставить подтверждение каких-либо ресурсов, например выписки с банковских счетов.*

### 2. Программа Extra Help (также называемая субсидией для малоимущих лиц)

Если вы соответствуете критериям участия, программа Extra Help в рамках части D программы Medicare (страхование расходов на приобретение рецептурных препаратов) покрывает нижеследующее.

- Страховые взносы
- Не покрываемый страховкой минимум
- Некоторые расходы в рамках совместной оплаты
- «Дырку от бублика» / разрыв в страховом покрытии

### Программа Extra Help в рамках части D программы Medicare (вступает в действие с февраля 2023 г.)

	ДОХОД (менее указанного)	РЕСУРСЫ (менее указанного)
Один человек	1843 долл. США в месяц	16 660 долл. США
	22 116 долл. США в год	
Два человека	2485 долл. США в месяц	33 240 долл. США
	29 820 долл. США в год	

*ПРИМЕЧАНИЕ. Работающие лица могут иметь доходы выше, чем указано в этих таблицах. В обеих программах дом, в котором вы проживаете, и один автомобиль не относятся к ресурсам.*

### Хотите подать заявку на участие или вам нужна дополнительная информация?

Звоните по телефону горячей линии для потребителей страхового обеспечения (Insurance Consumer Hotline): 1-800-562-6900.

Попросите соединить вас с волонтером из Национального консультационного совета по вопросам медицинского страхования (Statewide Health Insurance Benefits Advisors, SHIBA) в вашем округе: наши услуги являются бесплатными, а отношение — непредвзятым.

Также вы можете посетить наш веб-сайт: [www.insurance.wa.gov/shiba](http://www.insurance.wa.gov/shiba).

### Нужна помощь на других языках?

Наши сотрудники владеют:

- испанским языком;
- филиппинским/тагальским языком.

В вашем районе могут быть волонтеры SHIBA, владеющие другими языками, помимо английского.

Также мы используем Language Link<sup>®</sup> — телефонную службу перевода, работающую более чем на 150 языках.

# Лечебно-профилактические услуги в рамках части В программы Medicare

Если вы являетесь участником части В программы Medicare, воспользуйтесь некоторыми лечебно-профилактическими услугами программы Medicare без дополнительных личных расходов. Ниже указаны некоторые из лечебно-профилактических услуг, предлагаемых программой Medicare.

- Ежегодная диспансеризация
- Измерение массы костной ткани
- Скрининг рака молочной железы
- Скрининг сердечно-сосудистых заболеваний
- Скрининг колоректального рака
- Обучение навыкам самопомощи при сахарном диабете
- Прививки от гриппа
- Скрининг и оказание консультативной помощи при ожирении
- Консультативная помощь при отказе от курения и употребления табака

Чтобы ознакомиться с полным списком лечебно-профилактических услуг, посетите веб-сайт Medicare.gov или см. справочник Medicare & You.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Дополнительные тесты или услуги поставщиков могут повлечь за собой дополнительные расходы. Вы должны соответствовать критериям страхового покрытия, поэтому прежде чем проводить те или иные тесты и услуги, обязательно обратитесь к своему поставщику медицинских услуг за дополнительной информацией.

## Об организации SHIBA

SHIBA является частью службы защиты прав потребителей Управления страхового комиссара штата Вашингтон (Washington state Office of the Insurance Commissioner). Мы предоставляем бесплатную, непредвзятую и конфиденциальную помощь по программе Medicare и выбору медицинских услуг. Мы ничего не продаем.

**Позвоните нам сегодня!**

**1-800-562-6900**

**[www.insurance.wa.gov/shiba](http://www.insurance.wa.gov/shiba)**



Этот проект частично поддерживается грантом номер 90SAPG0012-02, предоставленным U.S. Administration for Community Living, Department of Health and Human Services, Washington, D.C. 20201.

Редакция от 04/2023 г.